

Parbréif

Par Regioun Eechternoach St Willibrord

Nr

4/22



Editorial...

Eng Kierch fir d'Zukunft: Eng lieweg Kierch!

Nei Weeér sichen, nei Weeér goen, nei Weeér fannen, nei Weeér woen, nei Weeér zouloosser..., fir eng lieweg Kierch ze sinn. Eppes net muss erneiert ginn: Jesus Christus a seng Botschaft. Eng Kierch fir jiddereen, eng oppen Kierch, eng freedeg, wou ee sech gebuerge spiert, wou jiddereen en Doheem fënnt, sech ugeholl spiert. Eng Kierch, wou de gemeinsame Glawen Gemeinschaft schaافت, wou d'Gemeinschaft keen ausschléisst. Eng Kierch wou ech gären higinn, well si mir eppes fir d'Liewen schenkt, eng Kierch, wou ech ka matschwätzen... Misst dat net de Wee an d'Zukunft sinn vun enger Kierch am Glawen u Jesus Christus? Eng Kierch, wou natierlech Christus a seng Botschaft am Mëttelpunkt stoe sollen. Eng weltoppenen Kierch... well de neie Bond vu Gott duerch Christus ass jo mat alle Mënschen. Dëst ass awer net esou einfach, dofir misst een Veränderungen méiglech maachen, jo deels souguer grouss Veränderungen zouloosser. Mee méiglech wier et awer oder?

Wann een op Jonker oder kritesch Stëmme lauschtert, dann héiert een èmmer nees, datt d'Kierch eppes Almoudesch ass, eppes Verstëbstes, vu fréier, wäit ewech vun de Leit a vum Liewen, eppes wat net modern a cool ass, eppes wou ech näisch kann domat ufänken... An dobäi war de Jesus de Mënschen dach èmmer esou no an hie wëll dat och an allen Zäiten sinn: "Seid gewiss: Ich bin bei euch alle Tage bis zum Ende der Welt" (Mt 28,20). Virun allem awer ass d'Bild vun der Kierch no baussen net sou erfreelech a positiv. Natierlech ass hei éischter d'Institutioun Kierch am Bléckpunkt, wou sécherlech Muecht, Méssbrauch, Skandaler, Aussoen, a villes méi, e negativt Liicht op d'Kierch werfen. Awer Christus riicht sech mat senger Botschaft un all Mënschen a wëllt eng Kierch, eng gleeweg Gemeinschaft opbauen, déi ganz einfach, an an der Léift mateneen verbonnen ass . Eng Gemeinschaft wou mir viru Gott alleguer gläich sinn.

Titelbild: Neues Hängekreuz in der Basilika: Corpus Christi, wohl Nordfrankreich um 1500, Kreuz in traditioneller Schmiedetechnik von Johannes Nagel, 2022. Im Hintergrund Fenster von Jacques le Chevalier, 1952.
Erklärungen zum Kreuz S. 20

D'Synod, den Opruff vum Poopst fir eng synodal Kierch, en Opruff fir Veränderung, en Opruff fir e gemeinsame Wee an d'Zukunft. D'Synod ass en Opruff un eis alleguer fir iwwer d'Kierch an de Glawen nozedenken a mateneen driwwer ze schwätzen. Nei Weeér vu chrëschtlecher Gemeinschaft ze sichen an ze formen.... Dëst ass sécherlech e gudden a richtege Wee. En Opbroch, esou wéi den Abraham opgebrach ass, sain aalt Liewen hannert sech gelooss huet, fir e Schrëtt an eng nei Richtung ze goen. Och mir müssen opbriechen, nei Weeér plangen a Veränderungen verwierklechen. Christus a seng Botschaft nei entdecken. Esou ass et un eis gleewege Chrëschten alleguer aktiv eng Hand unzepaken a vun ënnen erop an eise Paren, do wou mir bei de Mënsche sinn, eng lieweg Kierch ze gestalten an eng oppen Gemeinschaft ze sinn.

Dobäi solle mir och op d'Hëllef vum Hellegen Geescht vertrauen an eis esou wéi d'Apostelen begeeschteren loosser fir d'Botschaft vum operstanenen Jesus Christus ze verkënnegen. Loosse mir de Geescht vu Päischten an eis wierken, deen eis alleguer verschidden Gowen mat op de Wee gett an eis vill Dieren op mécht. De Paulus sot schonns a sengem Bréif un d'Leit aus Korinth: "Der Herr aber ist der Geist und wo der Geist des Herrn wirkt, da ist Freiheit." (2 Kor 3,17) Jiddereen soll sech mat sengen Fäegkeeten abrénggen a mat un enger Kierch fir muer bauen.

Léif Elteren, hei dofir och en Opruff un lech, gitt Ären Kanner d'Méiglechkeet de Glawen u Jesus Christus kennen ze léieren, schéckt si dofir an d'Parkateches a gitt och selwer e Stéck Wee mat hinnen zesummen um Wee vum chrëschtlechen Glawen. Esou maach Dir de Kanner et méiglech ze spieren, wéivill Rou, Krafft, Ausgläich, Courage, Gläichgewicht.... de Glawen u Christus dem deeglechen Liewen ka schenken. Esou können si och spéider Halt fannen am Liewen duerch de Glawen u Gott. Ze

wëssen, datt do eng Plaz ass wou ech émmer kann higoen a wou ech kann Trousch fannen a menge Suergen, Problemer a Leed, dat mécht staark a fräi. Ze wëssen, do ass een deen ass émmer fir mech do an dreet d'Leed an déi schwéier Momenter mat mir, léisst aushalen a mécht de Bléck fräi fir de Kapp net hänken ze loessen.

Leif Matchréschten alleguer, ass dat net Leppes wat eis all gutt deet, ze wëssen, ech sti ni eleng do, do ass émmer een dee mat mir geet a mech émmer gären huet. Ass de Glawen u Christus a seng Botschaft net e grousst Geschenk, wat villes an eis bewierken kann?

Den Hellege Willibrord kann eis och e Virbild op dësem Wee sinn, säin onermiddlechen Asaz fir d'Verkënnegung vu Christus a senger Botschaft ass hei bei spillhaft. Weder Réckschléi, nach Zerstéierungen, Mësserfolleg resp. Ofweisung, konnten de Willibrord dervun zréckhalen fir säin Ziel ze verwierklechen. Heen huet net no hanne gekuckt. Heen huet a senger Zäit Zeechen vu Kierch sinn gesat. Heen huet an Europa verschidde Vëlker/Natiounen mat der Botschaft vu Christus am chréschtechen Glawen zum friddlechen Zesummeliewen beweegt. Eng lieweg Kierch um Wee vun der Léift vu Gott. Heen huet a senger Zäit versicht de Mënschen Halt, Krafft a Courage am Liewen ze vermitteleen duerch de Glawen an d'Veutrauen op Gott. Och haut an an Zukunft soll de Chrëscht an der Kierch Trousch, Halt, Krafft a Gebuergenheet fannen.

D'Sprangpréssioun ass hei e gutt Bild fir eng Kierch vu gëschter, haut a muer. War fréier éischter Krankheet a Leed de Grond fir zum Graf vum Hellegen Willibrord ze sprangen,

sou sinn haut ganz verschidden Gedanken a Grënn, déi vill Mënschen beweegen, zesumme mat Frënn, de gemeinsamen Wee am Sprangen zum Graf hin vum Eechternoacher Missionar, matzemaachen. Allefalls ass dës gemeinsam Ustrengung an dëst speziellt Erliefnis zu Éieren vum Hellegen Willibrord och an der haiteger Zäit e flott Bild fir eng lieweg Kierch an eng modern Gemeinschaft, e Bild vu friddlechem, freedegem, awer och vlächt gefillsvollen Mateneen, egal aus wéi enger Iwwerzeegung eraus een sech un déser Gemeinschaft bedelegt. D'Sprangpressassioun schaft Zesummenhalt, Gemeinschaft an Eenheet. An deem Senn mat dem Sproch vum Hellegen Willibrord virun mat der Kierch an d'Zukunft: „In Dei Nomine feliciter“, freedeg a Gottes Numm virunn...

Loosse mir op Päischten de gudde Geesch vu Gott op eis all erofruffen mat dem Text vun engem Lidd op lëtzebuergesch (Melodie vun „Rendez grâce au Seigneur car il est bon“), wou et heescht:

Hellege Geesch, gëttlech Léift erfëll Heis all. Maach eis staark, frou a fräi an émmer gutt. Eise Merci gëllt Dir dem grousse Gott, émmer schenks Du eis deng Léift....
 1) Looss eis denken a liewen wéi Jesus, looss eis schaffen a frou si wéi Jesus, looss eis gutt si géint aner wéi Jesus. Hellege Geesch gëttlech Léift erfëll eis all....
 2) Duerch echt Frëndshaft mat anere Mënschen, looss entstoe eng Gemeinschaft vu Chrëschten, dass d'ganz Welt fënnt de Glawen u Gott. Hellege Geesch gëttlech Léift erfëll eis all.

Luc Zimmer

Parbréif Inhalt

Editorial...	2	Monument Richardot	21
Härläichendag 2022	4-5	Liestipp	22
Masseprogramm	6-18	Dëst & dat	25-29
Impressum	19	Kanner a Jugend	30
Neues Hängekreuz Basilika	20-21	Dat (Vir-) Lescht...	31

Härläichendag 2022

Härläichendag ass e besonnescht Fest vun eisem Glawen. Mir hunn op dräi Plazen eng Prëssessioun.

- **Samschdes, den 18. Juni zu Bur**
- **Sonndes, den 19. Juni zu Eechternoach**
- **Sonndes, den 19. Juni zu Rouspert**

Mir invitierieren lech ganz häerzlech fir mat eis ze feiern, d'Haiser ze rëschten an d'Fändelen erauszehänken.

Bur

Samschdes, den 18. Juni feieren mir d'Mass um 19 Auer an der Kierch zu Buer, duerno geet d'Prëssessioun duerch d'Schlass- an Duerfstrooss laanscht déi verschidde Kapellen aus dem Duerf erëm an d'Kierch zréck, wou de Schlussege gespent gëtt.

Opstellung: Massendinger mam Kräiz, Pompjeeën, Musik, Gesangveräin, Kanner, a Kommiounskanner, Massendinger, Allerhellegst, Autoritéiten, d'Leit all

Kommiounskanner aus der Burer Schoul huelen, wéi et Brauch ass, an hirem festleche Kommiounsgezei un der Mass an un der Prëssessioun deel.

D'Kommiounsmeedercher vun désem, allerdéngs och déi aus deenen zwee leschte Coronajoer sinn invitierert an hirem festlechen Gezai Blummen ze streeën. Si treffen sech um 18.30 Auer.

Blummebléie gi gebraucht fir d'Streetkanner: Vu Freides u steet e Kuerf an der Kierch fir d'Bléien aus Gaard a Flouer ofzeginn.



Fotoen: Härläichendag Bur, Rouspert, Eechternoach 2017, 2019, 2021
Hannergrondfoto: Monstranz vu Steenem





Echternoach

Den **19. Juni** feiere mir um 9.00 Auer d'Mass an der Basilika. Duerno geet d'Prëssessioun dee selwelche Wee, wéi déi läscht Joeren. De sakramentale Segen ass bei den Altär vum Dechenhaus (rue de la Montagne), bei der aaler Jugendherberg (rue André Duchscher) an an der Basilika, wou den Ofschloss ass.

Opstellung

Massendénger mam Kräiz, Harmonie municipale, d'portugiesesch Kommunotéit, d'Statue vun der Tréschterin, d'Schoul-an d'Kommuniounskanner, Massendénger, dat Allterhellegst, begleet vun de Pompjeeën mam Himmel, Basilika-Chouer, Autoritéiten, Kiercherot, d'Leit alleguer.

D'Kommuniounskanner vun de Gemengen Bech, Befort, Berdorf, Consdorf, Gonnereng, Hemstal, lechternach a Lénster sinn invitíert matzfeiern. Si doen hiert feierlecht Kommiounsgezei un, kommen an d'Mass a ginn duerno mat an der Prëssessioun.

Rouspert

Mir feieren d'Mass **Sonndes, den 19. Juni** em 9.30 Auer an der Kierch, duerno geet d'Prëssessioun den Tudorsbeerg erof bis bei de Kiosk, da laanscht de Kierfecht zréck bis an virun d'Kierch, wou et dëst Joer um Irminebuer de Schlussegen gëtt.

Opstellung: Massendinger mam Kräiz – Pompjeen – Muttergottesfändel – Meedercher an Dammen – Musik – Männergesangveräin – de Kannerfändel – Kanner a Kommiounskanner – Massendinger – Allerhellegst – Autoritéiten – Männer – de Méchelsfändel

Kommiounskanner aus der Schoul Rouspert huelen, wéi et Brauch ass, an hirem festleche Kommiounsgezei un der Mass an un der Prëssessioun deel. D'Kommiounsmeedercher vun dësem, allerdéngs och déi aus deenen zwee leschte Coronajoerden sinn invitíert an hirem festlechen Gezai Blummen ze streeën. Si treffen sech um 9.00 Auer.

E Merci an en Opruff!

Zénter dem Alter vu 14 Joer ass den Hubert Krier dobäi gewiescht wann et heescht Härlächendag virzebereeden. Fréier wor dat eng Kapell, déi d'ganz Noperschaft op der Landstrooss geréscht hat. Wéi déi wéint dem Strossebau ofgerappt gouf, koum dunn als Ersatz e Prëssessiounsaltor, deen d'Famill Krier déi lescht Jorzingten mat vill Léift um Kierfecht elleng opgeriicht a geréscht hat. Ewell erlaut d'Gesondheet dem Hubert an dem Léonie et net méi dat ze maachen. E grousse Merci fir all déi Aarbecht. Mir hoffen, datt sech nei Leit fannen fir hier Relève ze huelen. Dofir sot w.e.g. net nee, wann Dir gefrot gitt. Merci och all deenen déi mat upacken fir déi aner Altär opzeriichten.

7. Ouschtersonndeg

Bietdag zu Méischdref

Joh 17,20-26

Samschdes 28.05.

Bech	10.30	Mass fir déi politesch Deportéiert vum KZ Mauthausen
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Girsterklaus	15.00	Hochzäit Stephanie Durant an Serge Urbing
Hemstal	16.00	Hochzäit Sonja Gawlina an Yves Dahm - Daf Noemi Dahm
Echternach	17.00	Daffeier Luca Schmit (Muttergotteskapell)
Moersdorf	18.00	Virowendmass Fam Zender-Reis duerno Bietstonn
Bourglinster	18.30	Virowendmass 6. Wm Josy Theisen / St Fam Maller-Dahm
Echternach	18.30	Virowendmass 1.Jm Maria Santa Campagna a Giovanni De Tomaso Jos Petesch a Fam Hoffmann-Klassen <i>dës Mass gëtt gesongen vum St Martins-Chor Adlingenswil (CH)</i>

Sonndes 29.05.

Girsterklaus	09.00	Mass fir déi Verstuerwen, fir déi kee bied
Echternach	09.00	Mass Verst. v.d. Fam Kleyr / Marie-Louise Steffes-Neyens a Fam / 5.Jm Sanni Stors-Sturm / op Meenung ZJ
Echternach	10.30	Mass fir d'Par
Rosport	10.30	Gottesdéngscht
Beaufort	10.45	Mass <i>an dëser Mass machen 3 Kanner hier éischt Kommunioun</i>
Junglinster	10.45	Mass Denis Dimmer / Jean-Pierre Hinkel / St abbé Pierre Ries a Fam
Junglinster	11.45	Daffeier fir Amalia Weikmans
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Girsterklaus	16.00	Maiandacht
Echternach	18.30	Owesmass St Berthe Prim

Méindes 30.05.

Echternach	09.00	Mass
Bech	18.00	Mass Alice Kleyer-Wewer a Fam / Josette a Jos Haas-Goedert / St Emile Bisenius

Dënschdes 31.05.

Echternach	09.00	Mass St f. Wohtäter
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St Mathias Weis a Fam Franzen-Thill (B)
Altlinster	18.00	Mass St Fam Wies-Wagner a Wies-Gallion
Junglinster	19.00	Date mat Gott

Mëttwochs 01.06. Hl. Justin

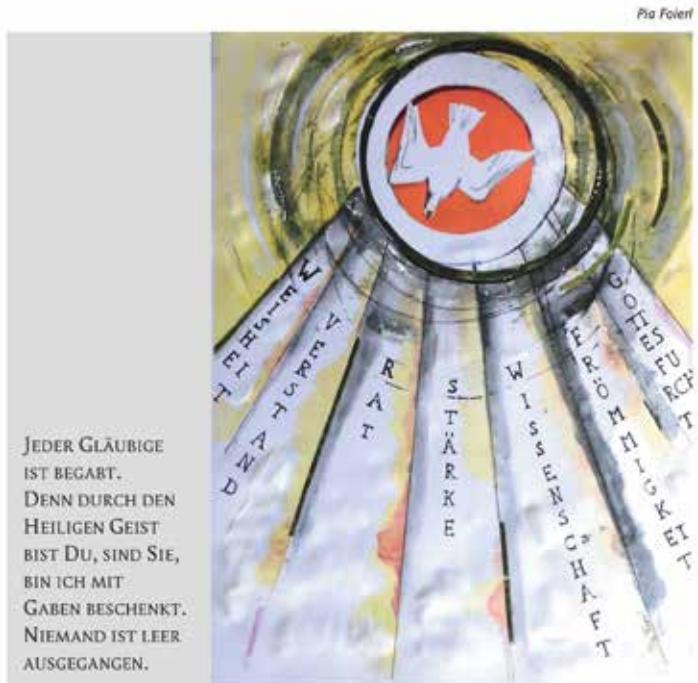
- Echternach 09.00 Mass (Muttergotteskapell) Fam Grosch-Weydert a Hoffmann-Sauber / Arthur Konsbrück a Sisy Laroche
 CIPA-Lënster 11.00 Mass Norbert a Marcel Waldbillig
 Echternach 18.30 Kanner- a Familljemass

Donneschdes 02.06.

- Echternach 09.00 Mass St Fam Herschbach-Spautz
 Echternach 18.30 Stëll Anbetung
 19.00 Vesper
 Girsterklaus 18.30 Gebietsowend - Rousekranz
 19.00 Mass fir d'Erneierung am Glawen a fir Berufungen, duerno
 Stëll Anbetung

Freides 03.06. Hl. Karl Lwanga und Gefährten

- Echternach 09.00 Mass op Meenung FPMP
 duerno Stëll Anbetung bis 10.00 Auer
 Rosport 18.00 Kannergottesdéngscht
 Junglinster 18.00 Stëll Anbetung
 18.30 Kanner- a Familljemass



Päischten (50. Dag vun Ouschterfeier)

Joh 20,19-23

Héichfest vum Erofkomme vum Hl. Geescht

Samschdes 04.06.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Bech	11.00	Kanner- a Familljegottesdéngscht
Berdorf	11.00	Daffeier Elyan Junio De Zorzi
Echternach	15.00	Beichtgeleeeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.00	Kannergottesdéngscht
Beaufort	18.00	Kannergottesdéngscht
Gonderange	18.30	Virowendmass Armand Seyler / St Fam Schmitt-Schmit, Geschw. Marie, Pauline u. Virginie Linden
Echternach	18.30	Virowendmass Antonio Pereira
Born	19.00	Virowendmass 6. Wm Josephine Weydert-Adehm / St f. Ungeannt / St Pierre Schiltz, Marie Weis u. Kinder / Jm Josy Zimme

Sonndes 05.06.

Girsterklaus	09.00	Mass Anna Kolbach-Schuler
Hemstal	09.00	Teleesmass Albert Frisch (bestallt v. Gesank) Irma Meyers-Schmit / Pierre Witry / Louis Beil / St Fam Prommenschenkel, Burg an Ernzer / St Mathias Schmit an Elise Thoma / St Anna a Régine Dupont / St J.P. Wagner a Fam, Fam Schmit a Kirpach
Echternach	09.00	Mass Louis Ernzen / Thérèse Schroeder-Michelis + Fam / René Hoscheid
Echternach	10.30	Mass fir d'Par
Rosport	10.30	Mass St Maria Schmit / Armand Ceccon
Junglinster	10.45	Mass Marcel Steffen / Fam Kridel-Barba / St von Nell de Soleuvre, Zant u. Metzenhausen
Echternach	11.45	Daffeier fir Leo Wagner
Echternach	12.15	Daffeier fir Kylian Mallardi Antoniak
Girsterklaus	15.30	Rousekranz keng Andacht
Echternach	16.00	Vesper gesongen vun der Scola Willibrordiana
Bollendorf-Pont	18.00	Mass
Echternach	18.30	Owesmass Sisy Scheuer-Storck

Aus Missmut wird Mut, aus Stummheit wird Sprache, aus Verstecken wird Offenheit.
 Geschenk des Pfingstfestes: Das Leben freundlich machen – und machen lassen. Die
 Gabe Gottes erkennen und sich an ihnen erfreuen. Die Gaben nicht behalten, sondern
 teilen: Weil Gott uns nahe ist, dürfen wir einander nahe sein.

Méindes 06.06.**Päischtmeindeg - Maria, Mutter der Kirche**

Altrier	09.00	Mass Juliette Jungbluth-Weyler / Fam Marso-Wiesen / Arthur a Jerry Hilger / St Anna Meyers / St Mathias Lies an Angelika Streng
Echternach	09.00	Mass (Krypta)
Echternach	10.30	Mass fir d'Zwangrekrutéiert
Breidweiler	10.45	Mass Jos Clees / Alice, Marcel a Jean-Marie Schmit, Pierre a Pauline Laugs-Stassen / Irmgard Neises-Becker /André Laugs
Girsterklaus	10.30	Rousekranz
Girsterklaus	11.00	Mass "Zewener Wallfahrt"



Pentecôte - Livre d'heures de Jean sans peur

Viens, Esprit du Père,
sois la lumière,
Fais jaillir des cieux
ta splendeur de gloire.

Viens, onction céleste,
source d'eau vive,
Affermis nos coeurs
et guéris nos corps.

Esprit d'allégresse,
joie de l'église,
fais jaillir des coeurs
le chant de l'Agneau

Fais-nous connaître
l'amour du Père,
Et révèle-nous
la face du Christ.

Témoin véridique,
tu nous entraînes
à proclamer:
Christ est ressuscité!

Feierlechkeeten zu Eieren vum hl. Willibrord

Méindes, 06.06.

Echternach 20.00 **Eröffnungsandacht**

Dënschdes, 07.06.

Sprangprëssioun

Herborn	04.45	Abgang der Fusspilger nach Echternach
Echternach	05.15	Eintreffen der Teilnehmer der Route-Echternach
Echternach	05.30	Messe für die Teilnehmer der Route Echternach
Osweiler	06.00	Abgang der Fusspilger nach Echternach
Echternach	06.45	Messe (Krypta)
Echternach	06.45	Eintreffen der Pilger von Herborn und Osweiler (Hooveleck)
Echternacher-Brück	07.30	Empfang der Pilger von Grossprüm und Waxweiler die anschl. in Prozession zur Basilika geleitet werden
Echternach	08.00	Pontifikalamt für alle Pilger
Echternach	09.15	Ehrenhof der Abtei Ansprache von Kardinal J.Cl. Hollerich
	09.30	Beginn der Springprozession
+/-	13.00	Schlussandacht anschl. Messe für alle Pilger
	15.15	Lof en zegen van't Sacrament (St Willibrordus parochie Eisden en Willibrordus Vrienden van Limburg)



Mëttwochs 08.06.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) Fam Zimmer-Marmann
Beaufort	10.30	Gottesdéngscht (Seniorenresidenz)
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass

Donneschdes 09.06. *Jesus Christus, ewiger Hoherpriester*

Echternach	09.00	Mass St Fam Schroeder-Hellers
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

Freides 10.06.

Echternach	09.00	Mass op Meenung SF
Rosport	18.00	Kannergottesdéngscht
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Kanner- a Familljemass
Moersdorf	19.30	Mass Fam Thein-Goergen / St François Muller a Madeleine Kimmel, Pierre Muller a Catherine Hengel, Mathias Schiltz a Léonie Muller, Roger Dohn an Anna Muller, Jean Muller a Josephine Dohn, Josy a Marianne Conter



Der Heilige Geist bewegt uns,
uns in Bewegung zu setzen.

Ermutigt uns,
neue Wege zu gehen.

Tröstet uns,
Trost zu spenden.

Versöhnt uns,
Gemeinschaft zu wagen.

Stärkt uns,
die Schwachen zu stärken.

Lehrt uns,
die Orientierung nicht zu
verlieren.

Dräifaltegkeetssonndeg*Kiermes zu Guedber a Roudemer*

Joh 16,12-15

Samschdes 11.06. *Hl. Barnabas*

Beaufort	11.00	Daffeier fir Alicia da Guia Silva
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Bourglinster	15.30	Seenungsfeier fir Katelyn Smith a Jacques Meyeres
Girsterklaus	16.00	Daffeier fir Philieas & Timéo Thiel
Berdorf	16.30	Kannergottesdéngscht
Beaufort	16.00	Kannergottesdéngscht
Consdorf	18.00	Virowendmass Fam Flammang-Weydert a Penning-Flammang / 6. Wm Norbert Petry / Fam Gros-Schmit a Welter-Jungels / Jm Fam Jean-Pierre Goedert-Weber / Ady Molitor a Fam Felix Molitor-Ruppert an Eugène Demuth-Arend / St Johann Assel-Simon a Fam / St Nic Mersch, Wilhelm Mersch an Anna Gaasch
Rodenbourg	18.30	Kiermesmass fir Guedber a Roudemer Anna Freimann-Pletgen a Jean Freimann a Marguerite Reckinger / Edmond Welter a Fam / Paul Neyens a Germaine Erpelding an Toni Neyens
Echternach	18.30	Virowendmass op Meenung IS / Jm Jean-Pierre Birong a Francine Birong
Osweiler	19.00	Virowendmass
Echternach	20.00	Messe pour la communauté portugaise

Sonndes 12.06.

Girsterklaus	09.00	Mass St Geschwister Hinkes
Echternach	09.00	Mass Fam Gilbertz an Fam Oberweis
Echternach	10.30	Mass fir d'Par
Rosport	10.30	Mass Ehel. Eugénie an Edouard Grosch-Kapp
Berdorf	10.45	Gottesdéngscht Marianne Thommes-Probst / Léon Millen-Bauler a Fam / St Carlo Gilbertz / St Edmond Differding an Eliane Speller
Junglinster	10.45	Mass 6. Wm Henri Reiter-Mahnen / Marcel a Jean Beck / St abbé Guillaume Steinmetz u. Fam
Junglinster	11.45	Daffeier fir Alina Dielissen
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Girsterklaus	16.00	Andacht
Echternach	18.30	Owesmass St Jean Prim

Méindes 13.06. *Hl. Antonius von Padua*

Echternach	09.00	Mass
------------	-------	------

Dënschdes 14.06.

Echternach	09.00	Mass	St Fam Follmann-Kruft
Oswieler	09.30	Mass	St Sr Egide, Cath., Elise, Peter Hoffmann, Magd. Schroeder (ST)
CIPA-Consdorf	10.30	Mass	St fir Fam Huss a Baden (Bd)
Godbrange	18.30	Mass	6. Wm Germaine Kariger-Nickels
Echternach	19.00	Date mat Gott	

Mëttwochs 15.06.

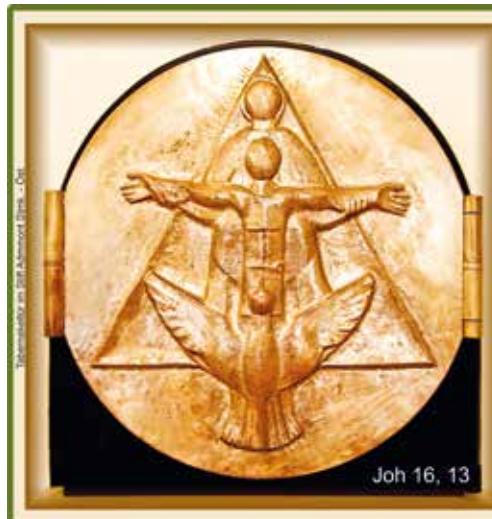
Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
		Jos Ries a Fam
CIPA-Lënster	11.00	Mass
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass

Donneschdes 16.06.

Echternach	09.00	Mass	2 Jm. Jeng Janssen
Echternach	18.30	Stëll Anbetung	
	19.00	Vesper	

Freides 17.06.

Echternach	09.00	Mass	op Meenung P
Rosport	18.00	Kannergottesdéngscht	
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung	
	18.30	Kanner- a Familljemass	
Steinheim	19.30	Mass	Fam Schiltz-Schenten / Hubert Conjaerts/ St Théodore Hoffmann, Maria Ries u. Kinder, Bruder Josef u. Helene Hoffmann



Wenn aber jener kommt,
der Geist der Wahrheit,
wird er euch in die ganze
Wahrheit führen.
Denn er wird nicht aus
sich selbst heraus reden,
sondern er wird sagen,
was er hört,
und euch verkünden,
was kommen wird.

Héichfest vu Läif a Blutt Christi

"Härläichendag"

Ev.: Lk 9,11b-17

Samschdes 18.06.

Beaufort	10.45	Daffeier	fir Jack Dedden
Echternach	15.00	Beichtgeleēnheet	(bis 15.30 Auer)
Moersdorf	16.00	Daffeier	fir Jonas Muller
Berdorf	16.30	Kannergottesdéngscht	
Beaufort	18.00	Kannergottesdéngscht	
	duemo	Sakramentsprëssessioun	duerch d'Duerf
Gonderange	18.30	Virowendmass	St Emile Kieffer u. Irma Linden, Fam Wolmering, Schank, Zemmes, Hosch, Jaminet, Hoffmann, Weis, Foehr
Echternach	18.30	Virowendmass	Manuel Pereira da Rocha / Verst. v.d. Fam Jos a Lucie Frank-Reisdorf a Fam Fisch
Born	19.00	Virowendmass	Josephine Weydert-Adehm / St Fam Hurt, Hoffmann, Kieffer, Schmitz, Schiltz, Wirtz u. Wohtäter / St Fam Hein-Lies

Sonndes 19.06.

Girsterklaus		keng Mass	
Echternach	09.00	Mass	fir d'Par
Echternach	duerno	Sakramentsprëssesioun	duerch d'Stad
Rosport	09.30!	Mass	Albert Braun-Kleyr / Marianne Steichen-Trierweiler / Anna a Metty Schiltz-Bisenius
Junglinster	duerno	Sakramentsprëssessioun	duerch d'Duerf
		keng Mass	
Girsterklaus	15.30	Rousekranz	
Girsterklaus	16.00	Andacht	
Echternach	18.30	Owesmass	Eugène Schmitz / Jm Henri Baulesch

Méindes 20.06.

Echternach	09.00	Mass	
Altrier	18.00	Mass	St fir Marguerite Kinnen an Elise Lies / St Maria, Angela a Marguerite Klepper

Jesus nahm die fünf Brote und die zwei Fische, blickte zum Himmel auf, sprach den Lobpreis und brach sie, dann gab er sie den Jüngern, damit sie diese an die Leute austeilten. Lk 9



Dënschdes 21.06. *Hl Aloisius Gonzaga*

Echternach	09.00	Mass St Gerty Horn u. Fam
Oswieler	09.30	Mass fir déi aal Uesweller Stëftungen
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St fir Fam Streng-Stirn
Beidweiler	18.30	Mass St Fam Hurt, Kieffer, Schram, Lux Sauber-Hommel, Eugène Sauber
Junglinster	19.00	Date mat Gott

Mëttwochs 22.06. *Virowend vu Nationalfeierdag*

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) St Fam Zimmer-Perscheid / op Meenung ZJ
Beaufort	11.00	Gottesdéngscht (Seniorenresidenz)
Beaufort	17.30	TE DEUM
Berdorf	18.00	TE DEUM
Junglinster	19.00	TE DEUM
Consdorf	19.15	TE DEUM
Rosport	19.30	TE DEUM
Echternach	20.15	TE DEUM

Donneschdes 23.06. *Hochfest der Geburt des hl. Johannes des Täufers
National Feierdag*

Echternach	09.00	Mass Rose Metz-Blanpain
Bech	10.30	TE DEUM

Freides 24.06. *Heiligstes Herz-Jesu*

Echternach	09.00	Mass
Rosport	18.00	Kannergottesdéngscht
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Kanner- a Familljemass
Moersdorf	19.30	Mass Leon Kayl

Zunächst kann Zacharias den Namen seines neugeborenen Sohnes nur aufschreiben, bevor er Gott im Gesang lobt. Die Geburt Johannes des Täufers ist eine Einladung, die Botschaft seines Namens immer wieder in das Leben hineinzubuchstabieren - Gott ist gnädig



Giovanni di Paolo, Geburt Johannes des Täufers, 1454

13. Sonndeg am Joereskrees

Herz-Jesu Kiermes zu Hemstal

Lk 9,51-62

Samschdes 25.06.		<i>Unbeflecktes Herz Mariae</i>
Beaufort	11.00	Daffeier fir Ayana Degano
Beidweiler	15.00	Hochzäit fir Romy Sauber & Arnaud Collart
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Herborn	16.00	Daffeier fir Pir Wantz
Berdorf	16.30	Kannergottesdéngscht
Hemstal	18.00	Houmass (Herz-Jesu Kiermes) St fir d'Marscherleit / St Fam Schuller, Dupont an Neuens / St Geschwester Lenertz-Goergen / St Fam Wildgen-Molitor a Weydert <i>dës Mass gëtt gesongen vun der Chorale Mompech</i>
Bourglinster	18.30	Virowendmass Marie a Nic Weber-Cigrand / Jm Nies-Theisen a Nies-Lampach / Josy Theisen / Fam Peffer-Walch
Echternach	18.30	Virowendmass 11.Jm Gritty Thill-Differding
Herborn	19.00	Virowendmass Fam Braun, Schoellen, Meiers a Robert Meiers / Germain Kinnen a Fam / Fam Dahm-Roulling-Reiter / St Fam Holz, Frisch, Schilling
Sonndes 26.06.		
Girsterklaus	09.00	Mass Denis Dimmer (LS)
Echternach	09.00	Mass
Echternach	10.30	Mass fir d'Par
Rosport	10.30	Gottesdéngscht
Beaufort	10.45	Mass 1.Jm Sophie Weber-Tholl / Jean-Pierre Hoff / St Henri Winandy-Binsfeld a Fam
Junglinster	10.45	Mass Jm Anna Mangen a Fam / St Fam Olinger, Hoffmann, Jung, Altmann, a Wohltäter, Fernand a Jean-Claude Hourscht, Fam Wirtgen, Welter, Raus
Junglinster	11.45	Daffeier fir Naomi Lopes
Junglinster	12.15	Daffeier fir Leo Flick
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Girsterklaus	16.00	Andacht
Echternach	18.30	Owesmass an der aler Parkierch Péiter a Paul St Fam Kauthen-Michels

Méindes 27.06.

Echternach 09.00 Mass
 Breidweiler 18.00 Mass André Laugs / Irmgard Neises-Becker

Dënschdes 28.06. Hl. Irenäus

Echternach 09.00 Mass
 Osweiler 09.30 Mass
 Altlinster 18.00 Mass St Jean Kieffer a Pauline Weis
 Echternach 19.00 Date mat Gott

Mëttwochs 29.06. Hl. Petrus und hl. Paulus

Echternach 09.00 Mass z.E. vun den hll, Péiter a Paul **an der aler Parkierch**
 CIPA-Lënster 11.00 Mass
 Echternach 18.30 Kanner- a Familljemass

Donneschdes 30.06.

Echternach 09.00 Mass
 Echternach 18.30 Stëll Anbetung
 19.00 Vesper

Freides 01.07.

Echternach 09.00 Mass op Meenung FPMP / Fam Ralinger a Fam Hinkes
 duerno Stëll Anbetung bis 10.00 Auer
 Rosport 18.00 Kannergottesdéngscht
 Junglinster 18.00 Stëll Anbetung
 18.30 Kanner- a Familljemass
 Mompach 19.30 Mass Fam Wagner-Bisenius / St Fam Wirtz-Braun u. Wohltäter



Zwei grundverschiedene Männer, Petrus und Paulus, deren Fest die Kirche gemeinsam am 29. Juni feiert. Was sie verbindet, ist die herzliche Liebe zu Christus. Beide haben Christus erlebt - aber wie anders! Beide sind für ihn aktiv geworden - in welch verschiedenen Diensten und Ämtern, mit was für unterschiedlichen und mutigen Ideen! Gemeinsam sind uns die beiden Ansporn, in aller Verschiedenheit Christi Liebe zu loben und zu leben.

14. Sonndeg am Joereskrees

Lk 10,1-12.17-20

Samschdes 02.07.		<i>Maria Heimsuchung</i>
Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) Fam Zimmer-Heuskin
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	Kannergottesdéngscht
Beaufort	18.00	Kannergottesdéngscht
Consdorf	18.00	Virowendmass Fam Wolff-Flammang a Jean a Marie Weydert / Fam Jean-Pierre Weber-Goedert / St Fam Schuller, Laskyl, Ludwig, Faber, Schuller a Rausch
Gonderange	18.30	Virowendmass St Fam Mille, Schroeder, Reinert, Schoellen, Kaemptgen, Pleimling u Lenertz
Echternach	18.30	Virowendmass Mme Lemmer

Sonndes 03.07.

Girsterklaus	09.00	Mass als Merci an op Meenung
Hemstal	09.00	Mass St Fam Wagner, Neierburg, Beck / St Matthias Schmit an Anna Reuter / St Fam Klein, Nemers a Neu / St abbé Jean Hoffmann Fam / St Fam Braun-Weber
Echternach	09.00	Mass René Hoscheid
Echternach	10.30	Mass fir d'Par
Rosport	10.30	Mass
Beaufort	10.45	Mass Marianne Champagne-Erpelding / 1.Jm Marie-Thérèse Tholl- Evers an Victor Tholl / St Nicolas Dostert, Anna Vesque a Pierre Dostert
Junglinster	10.45	Mass Lydie an Armand Trierweiler / St Fam Brentener, Greter, Warnimont
Echternach	11.45	Daffeier fir Julian Da Silva Botto
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Girsterklaus	16.00	Andacht
Echternach	18.30	Owesmass

Heimsuchung Mariens

In der Begegnung
Gottes Zuwendung erfahren



©Michael Tillmann

Impressum Parbréif Par Regioun lechternach St Willibrord

Oploo: 3000 Ex., kënnt ca 8 mol am Joér eraus, gedréckt an der Imprimerie de l'Est
De nächste Parbréif kënnt de 03. Juli eraus a geet bis de 25. September 2022.

Redaktiouunsschluss 17. Juni 2022

Kontakt

Francis Erasmy, Paschtouer a Moderator, ☐ 28, rue de la Montagne
L-6470 Echternach ☎ 727296 - 621 246624 ☐ ferasmy@pt.lu

Carlo Morbach, Paschtouer, ☎ 621 197083 ☐ carlo.morbach@cathol.lu

Luc Schreiner, Paschtouer, ☐ 5, rue Luc Bonblet L-6582 Rosport ☎ 691 842052

Sylvie Kinnen, Parassistantin, ☎ 26720022 ☐ sylvie.kinnen@cathol.lu

Anise Metz, Parassistantin, ☎ 720149 ☐ aimetz@pt.lu

Josiane Mirkes, Parassistantin, ☎ 621263256 ☐ josiane.mirkes@education.lu

Luc Zimmer, Titularkatechet, 12, porte St Willibrord L-6486 Echternach,
☎ 26720376, ☐ luc.zimmer@cathol.lu

Konto Parbréif: BCEELULL LU54 0019 5055 3954 5000

(Kierchefong - Par Regioun lechternach)

Parbüro Eechternoach

12, Porte St Willibrord L-6486 Echternach, ☎ 720149, ☐ iechternach@cathol.lu

De Parbüro ass op vu Dënschdes bis Donneschdes 10.00-12.00 Auer

oder op Rendez-vous
iwwer Telephon si mir ereechbar.

Büro Lënster

15, rue du Village L-6140 Junglinster, ☎ 780043

Permanence: Mëttwochs 10.00-10.45 Auer a Freides 16.30-17.45 Auer
(ausser an de Schoulvakanzanen)

Konto Massintentiounen:

BCEELULL LU54 0019 5055 3954 5000

Kierchefong C.T./ Reg lechternach

Fir all Uertschaften ass et déi selwecht Kontosnummer

All Informatiounen iwwert eist Parliewen
fannt Dir op: <https://cathol.lu/iechternach>

Mit Blick aufs Kreuz...

Überlegungen zum neuen Kreuz in der Basilika

Im Laufe des Lebens erfährt jeder die Sonnen- und Schattenseiten der menschlichen Existenz. Das Kreuz gehört unwiderruflich dazu. Aber für Glaubende und Hoffende ist es weit mehr als nur ein Zeichen des Todes. Am Kreuz gibt Jesus sein Leben hin für uns, eine Liebe die bis zum Äußersten geht und stärker ist als alles. Mit der Auferstehung Christi ist der Tod ein für alle Mal überwunden. Das Kreuz wird so zum Erkennungszeichen für uns Christen, zum Zeichen der sich verschenkenden Liebe, zum Zeichen der Hoffnung, zum Zeichen des Sieges über Sünde und Tod.



Foto: © Tom Osborne

Auch Willibrord stellte sein Leben ganz und gar unter das Kreuz. Er war beseelt von der Idee, die Botschaft Gottes in die Welt hinaus zu tragen. Um allen zu verkünden, dass Gottes Reich der Wahrheit und des Lebens, das Reich der Heiligkeit und der Gnade, das Reich der Gerechtigkeit, der Liebe und des Friedens bereits mit Jesus angebrochen ist.

Alkuin beschreibt in seiner Vita, dass Willibrord auf seinen Missionsreisen ein goldenes Kreuz mit sich trug (Alkuin, Das Leben des heiligen

Willibrord, hg. v. Paul Dräger, Trier 2008, Kap. 30). Nicht selten wird er mit dem Kreuz in der Hand dargestellt, gehörte es doch zur Grundausstattung der Missionare. Rainer Neu schreibt darüber: „Es wurden Symbole gebraucht, die auch in ihrem (Anm.: der Heiden) kulturellen Kontext verständlich waren. Das Kreuz (...) mochte sie an ein Siegeszeichen erinnert haben und sein kostbares Material, Silber oder Gold, wies auf die Kostbarkeit der Sache hin, die hier zu ihnen gebracht wurde.“ (Rainer Neu, Willibrord und die Christianisierung Europas im Frühmittelalter, Stuttgart 2021, S.123 f.).

Seit Karfreitag dieses Jahres ermöglicht die Basilika einen neuen und ungewöhnlichen Blick auf den Erlösertot Jesu Christi. Der Künstler und Architekt Johannes Nagel, der bereits vor 26 Jahren mit seinem Vater ein Kreuz für die Kuppel der Grabeskirche in Jerusalem anfertigen durfte (der wichtigsten Kirche der Christenheit), hat ein beeindruckendes Hänge-Kreuz für den Hochaltar geschaffen. Es stellt den Lebensbaum dar und will auf das tiefe Geheimnis des Kreuzestodes Christi hinweisen: das Zeichen des Todes wird zum Zeichen des Lebens. Von besonderer Aussagekraft und erhabener Schönheit ist der vermutlich aus Nordfrankreich stammende und rund 500 Jahre alte Christus-Corpus, der dem Kreuz erst die wahre Mitte verleiht.

Kreuz und Corpus gehen mit dem monumentalen Glasgemälde von Jacques le Chevalier eine bemerkenswerte Symbiose ein. Besonders in den Morgenstunden tritt das Kreuz in den Hintergrund. Die leuchtenden Farben des Fensters, vor allem das feurige Rot, Farbe der Liebe und der Hingabe, durchdringen das Kreuz und lassen Christus als Weltenherrscher erscheinen. Je dunkler es jedoch in der Basilika wird, umso klarer erscheint Christus am Lebensbaum. Gerade in der Hoffnungslosigkeit unserer irdischen Existenz wird die Liebe Gottes erkennbar, die sich bedingungslos verschenkt und somit den Tod überwindet. Willibrord, der

vor dem dreifaltigen Gott in betender Haltung dargestellt ist, kniet auch vor dem Kreuz, wenn man nur den richtigen Blickwinkel findet. Und noch etwas offenbart sich dem aufmerksamen Betrachter: Obwohl das Kreuz mittig über dem Hochaltar aufgehängt ist, scheint es aus der Mitte heraus zu sein, da der Chor sich nach Süden neigt. Und so ergibt es sich fast von selbst, dass die Mitte dort ist, wo Christus ist.

Im Namen aller Besucherinnen und Besucher der Basilika möchte ich mich sehr herzlich bedanken bei der edlen Spenderfamilie, die uns dieses bedeutende Kunstwerk und damit auch den neuen Blick auf das Kreuz Jesu ermöglicht hat. Mit allen Pilgerinnen und Pilger freue ich mich sehr, dass wir wieder eine Springprozession haben dürfen, und die dunkle Zeit der Pandemie, die uns die letzten 2 Jahre in Atem hielt, größtenteils überwunden ist. Mit hoffnungsvollem Blick aufs Kreuz!

Francis Erasmy



© Tom Osborne

Visite guidée:

Das Grabmonument von Abt Pierre Richardot

Freitag, den 3. Juni 2022 um 16 Uhr

Atelier Mola 8, rue du Moulin Oberfeulen

Besichtigung mit Pfarrer Francis Erasmy und Jo Goergen (Entreprise Mola)

Keine Anmeldung erforderlich

Das Grabmonument von Abt Pierre Richardot (ca. 1575–1628, Abt von 1607–1628) ist das einzige erhaltene Grabmonument eines Echternacher Abtes. Das Monument stammt aus der Werkstatt des Trierer Bildhauermeisters Severin Scholer. Bei der Zerstörung der Basilika im Dezember 1944 wurde das Grabmal arg in Mitleidenschaft gezogen und aus der ehemaligen Abteikirche entfernt. Es ist nun im Atelier Mola restauriert worden und soll demnächst wieder in der Basilika aufgestellt werden.



Spenden:

Der Willibrordusbauverein Echternach hilft bei der Finanzierung des Projektes, das mit rund 30.000 € veranschlagt ist. Wenn Sie dieses Projekt unterstützen wollen, bitten wir Sie um eine Spende auf das Konto CCPLULL LU24 1111 2358 3225 0000 (Fonds Willibrordus-Bauverein a.s.b.l.) mit dem Vermerk „Richardot“. Sie erhalten eine Spendenbescheinigung, die sie der Steuererklärung beilegen können.

Organisation:

Pfarrei St. Willibrord Region Echternach und Willibrordusbauverein

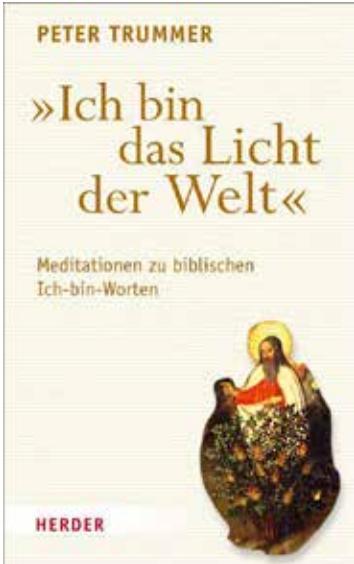
Liestipp...

Peter Trummer

"Ich bin das Licht der Welt"

Meditationen zu biblischen Ich-bin-Worten.,

Herder Freiburg im Breisgau 2018 165 Seiten, 204- €.



An eisem Bibelcours Freides Moies zu lechternach liesen an diskutéiere mir am Moment d'Johannesevangelium. Dëst ganz interessant biblescht Wierk huet vill Aussoen, déi een un d'Nodenke bréngen. Ganz besonnesch sinn et och déi Bezeechnungen, déi de Jesus iwver sech selwer mécht, déi ganz déif an seng Botschaft wëllen era féieren. Déi sogenannten „Ich-bin-Worte“ sinn zentral Ureegungen an dësem Evangelium. A

genee mat dësen Aussoen beschäftegt sech de Peter Trummer (*1941), emeritierten Professer fir d'Exeges vum Neien Testament zu Graz. Keng Suerg dëst iwverméisseg interessant Buch ass net an enger onverständlecher Sprooch geschriwwen. Et adresséiert sech un ee grousse Publik a wëll d'Botschaft vun der Bibel méiglechst ville Mënschen vun haut ee gutt Stéck méi no bréngen. Den Auteur schwätzt ganz zentral Froen vum Glawen un, déi eis all als Chrëschten mussen énner d'Haut goen.

Déi aacht Kapitelen vum Buch gi jeeweils ageleet duerch ee meditatitivt Bild an ee Gedicht, déi an d'Nodenken op deenen nächsten Säiten aféieren. Den Trummer geet vun der mënschlecher Existenz aus a meditéiert da jeeweils verschidden Aussoen aus der Bibel. Dobäi kënnt him säi grousst Wëssen ze gutt, dat hien émmer nees mat afléisse léisst an jidderengem, dee liest, een neien an déiwen Abléck an d'Botschaft vun der Bibel erméiglecht.

Vill al Iwverzeegungen a Biller, déi munch een nach aus senger Kannerzäit am Kapp huet, gi wuel relativéiert, jo deelweis och zerstéiert. Dofir awer mécht hien eng ganz grouss Ouverture op eng reell Sicht vun der Bibel, déi eisem haitegen wëssenschaftlechen Denken et erméiglecht mat groussem Gewënn déi biblesch Botschaft ze studéieren, ze liesen a virun allem fruchtbar ze maachen fir eist Liewen. Vill Dimensiounen vun eisem chrëschtleche Glawen a Liewen kommen hei zur Sprooch an ech sinn erstaunt, mat wéi enger Liichtegkeet den Auteur dat ka vermittelen. Ech sinn iwverzeegt, dass dëst Buch mat absolutt groussem Gewënn vu jidderengem ka gelies ginn. Et gëtt mir allefalls erëm een neien Ustuoss, mech nei an och anesch mat der Bibel ze befaassen.

Et gëtt en Ustouss, fir déi Botschaft och nei
an eisem kierchleche Liewen ze gesinn.
Vill Ureegungen kann een an dësem Buch
fannen, déi eis an deem aktuellen synodale
Prozess kënnen hëllefräich sinn. Et ass ee
Buch, dat eis Mutt mécht, och elo an eiser
Zäit mat dem Här Jesus a mat dem Glawen
un hien eist Liewen ze gestalten.

„Aber was ist der Glaube Jesu? Er glaubt
an einen Gott, der ist und für uns da ist

und uns sein lässt, wie wir sind, uns also
nicht ständig irgendwelche Leistungen
abverlangt, ... sondern uns ein Leben
lang ... Räume eröffnet, dass wir uns
entfalten können, um endlich die zu
werden, die wir wirklich sind: einzigartige,
unwiederholbare, von ihm nie mehr zu
vergessende Partnerinnen und Partner auf
Augenhöhe.“ (S. 164)

Carlo Morbach

Ulrich Loose

*Gott allein kann
Leben schenken,
aber du kannst es
weitergeben und
achten.*
*Gott allein kann
Glauben schenken,
aber du kannst
dein Zeugnis geben.*
*Gott allein kann
Hoffnung wecken,
aber du kannst an-
deren Vertrauen
schenken.*
*Gott allein kann die
Freude schenken,
aber du allein ein
Lächeln.*



*Gott allein ist
der Weg,
aber du kannst ihn
anderen zeigen.*
*Gott allein ist das
Unmögliche,
aber du kannst das
Mögliche tun.*
*Gott allein genügt
sich selbst,
aber er hat es
vorgezogen, auf
dich zu zählen.*

Meditation aus Ruanda

Gebetszeit

Foto: Michael Tillmann

**Unter dem Schatten deiner Flügel wohnen wir –
beschützt, bei dir geborgen, beheimatet.
Dafür danke ich dir.**



**Beschenkt mit deinem Geist leben wir – und ich bitte dich:
Belebe mich, stärke mich, führe mich
durch deine Liebe, durch dein Wort, durch deinen Geist.**

An den Wassern Babylons saßen wir und weinten... (Ps 137)

...ein Gedenkabend genau ein Jahr
nach der Flutkatastrophe 2021

Musik – Gesang – Texte

Basilika Echternach 14. Juli 2022 19.00 Uhr

keine Anmeldung erforderlich

mit:

Stadmusek – Basilikachouer – Guiden a Scouten
Basilikaorganist – Carillon

Org.: Trifolian, Stadt Echternach, Pfarrei Region Echternach St. Willibrord



Fotoen: Héichwaasser a Kack 1918 & 1925, Pararchiv Eechternoach

Publications de Mariage

- Da Silva Loureiro Luis Filipe et Rebelo Coimbra Ana Patricia
Date du mariage religieux : 3 août 2022 (03/08/2022)
Lieu du mariage religieux: Fail, S. Miguel Arcanjo (Portugal)
Publicationes matrimoniales (c. 1067) à Region Echternach St Willibrord
- Dos Santos Gouveia Nuno Miguel et Antunes Sousa Vânia
Date du mariage religieux : 31 juillet 2022 (31/07/2022)
Lieu du mariage religieux: Tondela, Viseu (Portugal)
Publicationes matrimoniales (c. 1067) à Region Echternach St Willibrord

Dëst & dat...

Virowendmass an der Gemeng Rouspert-Mompech

Vu Pëngschten un wëlle mir, wéi zejoert, ons Virowendmass Samschdes nees an de Summerméint um 19.00 Auer feieren.

Floumaart zu Rouspert

Sonndes, den 26. Juni Floumaart zu Rouspert am Sauerpark

Org.: Chorale Ste Cécile, Sauerquarkerten

Päischtméindeg zu Prätler (Briedweiler)

No der Houmass zu Prätler op **Päischtméindeg, den**

06.6.2022, invitéiert d'Oeuvres Saint Barthélemy Consdorf lech alleguer nach e wéineg zesummen ze sinn an eis Gemeinschaft ze feieren.

Bäi engem Patt kenne mir schwätzen an eis austauschen a ganz einfach eist Chrëschtsinn deelen.



Klibberen 2022
Konsdref - Kolwent - Prätler - Wuelper



**Villmools MERCI fir all
Är Ënnerstëtzung an
Är léif Gesten!**



For helping achieve a better tomorrow
Gestern, Heute und Morgen

massendengerconsdorf@pt.lu

D'Klibberkanner aus der Buerg

hunn 175.- € fir Châine de l'Espoir gesammelt.

En häerzleche Merci!



Sprangpréssioun - Gemeng Lénster

Lénster spréngt bei der Nummer 26 " Pilger aus der Gemeng Lénster", d'Musiker vu Lénster, aus der Buerg a vun Hueschtet begleeden eis. Och dést Joer ass kee speziellen Pilgerbus virgesinn.

UergelPunkt 12

Basilika - Freitag 12h00-12h30

- | | |
|--------|--|
| 03.06. | Jos Majerus |
| 10.06. | Martin Fusenig, Cello a Jos Majerus, Uergel |
| 17.06. | Joé Lahos |
| 24.06. | Anzhim Medetbayeva, Gei a Fabrice Renard, Uergel |
| 01.07. | Isolde Längst, Blockflütt a Jos Majerus, Uergel |
| 08.07. | Francis Lucas |

Quête à la Sortie



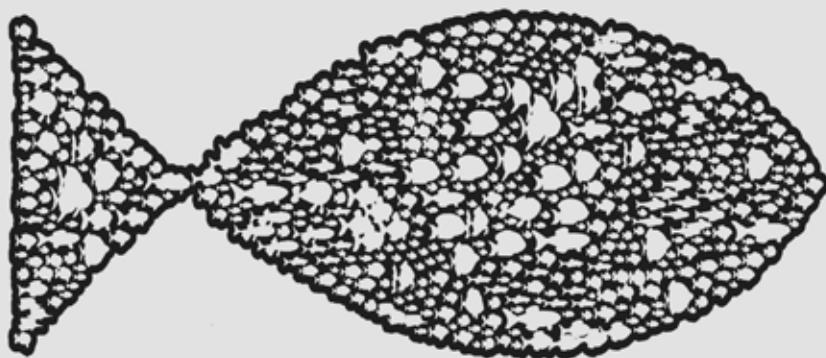
Echternacher Orgelsommer

Der Echternacher Orgelsommer 2022 findet statt **vom 29.7. bis 12.08. jeweils Freitags um 20.00 Uhr**. Die Orgelkonzerte werden sowohl von renommierten Luxemburgischen als von ausländischen Organisten gespielt.

>>> Nächere Angaben werden im nächsten Parbréif veröffentlicht <<<

Der Fisch als Symbol des christlichen Glaubens - woher kommt das? Weil wir in der Nachfolge der Jünger Menschenfischer sind und Sie einfangen wollen? Nein, so ist es nicht, auch wenn wir Sie gerne kennenlernen möchten. Der Fisch als Symbol des christlichen Glaubens ist sehr alt. Die ersten Christen vor fast 2.000 Jahren durften ihren Glauben an Jesus nicht öffentlich zeigen, weil das damals im Römischen Reich verboten war. Doch wie konnten sich die Christen untereinander als Christen zu erkennen geben? Dafür brauchten sie ein geheimes Symbol, und das war der Fisch. Fisch heißt auf Griechisch, das war die Sprache, die damals sehr viele Menschen sprachen, „Ichthys“. Jeder einzelne Buchstabe dieses Wortes stand für

die Christen damals für ein weiteres griechisches Wort, das mit diesem Buchstaben begann: I für Iesous (= Jesus), C für Christos (= Christus), T für Theou (= Gottes), Hy für Hyios (= Sohn) und das S für Soter (= Erlöser). Wenn also ein Christ einen Fisch zum Beispiel in den Sand zeichnete, bekannte er damit, dass er an Jesus Christus, den Sohn Gottes und Erlöser glaubte. Ein anderer Christ wusste jetzt, dass er einem Christen begegnet war; Nichtchristen sahen nur einen Fisch. Heute können wir unseren Glauben ohne Gefahr leben, doch der Fisch kann trotzdem ein Zeichen der Gemeinschaft sein. Weil diese Gemeinschaft mehr ist als die Summe der einzelnen Mitglieder und wir dennoch auf niemanden verzichten möchten.





OEUVRES ST BARTHÉLEMY CONSDORF a.s.b.l.

ënnerstëtzet

SCHOULSAK-AKTIOUN vum 01. – 25. Juli 2022

vun der

KANNER- A FAMILIJENHËLLEF a.s.b.l.

RCSL: F10515

Siège social: 7, rue de Kehlen L-8394 Olm



Aarm Kanner an Ost-Europa brauche fir de Schoulufank:

1 Schoulsak / Rucksak (a guddem Zoustand) mat Schoulmateriale:

2 Hefter (normal Haisercher)	Notizblock	Lineal a Schéier
4 nei Bläistëfter	Gummi	2 Bicken
nei Stëfter an Holzfaarwen	Spëtzer	Molbuch
Mutz	Schal	Händschen
waarm Strëmp	1 Kuscheldéier	1 kleng Spillsaach
1 Tut Kamellen	1 Zännbiischt	Zänseef
W.e.g. kee Schockela am Summer!		

Weider Spendéiermégilechkeeten:

- all Aarte vu Schoulmateriale
- Geldspend (fir Transportkäschten an/oder Schoulmateriale)

op de Kont vun der KANNER- A FAMILIJENHËLLEF

CCPLLUULL IBAN: LU61 1111 7038 8755 0000 (Vermierk: Schoulsak-Aktioun)

Gesammelt ginn ausserdiem a guddem a propperem Zoustand:

Kannerspillsaachen	Vëloen	Kannerkleeder
Babybetter mat Matrass a Gedecks		komplett Kannerkutschens
waarm Decken		

Sammelplazen : (w.e.g. uruffe virum Ofliwweren)

Kanner- a Familljenhëllef	7, rue de Kehlen	L-8394 Olm
Tel.: 661 309 320		
Parbüro	12, Porte St Willibrord	L-6486 Echternach
Tel.: 72 01 49		
Milly a Jemp ORIGER	56, op der Hicht	L-6212 Konsdref
691 79 08 09 / 691 79 93 34		



Gottesdéngschter fir Kanner

- zu **Bäerdref** an der Kierch, all Samschdes 16.30 Auer Kannergottesdéngschter
- zu **Befort** an der Kierch, all Samschdes 18.00 Auer Kannergottesdéngschter
- zu **lechternach** an der Basilika: all Mëttwochs 18.30 Auer Kanner- a Familljemass
- zu **Lënster** an der Kierch: all Freides ëm 18.30 Auer Kanner- a Familljemass
- zu **Rouspert** an der Kierch, all Freides ëm 18.00 Auer Kannergottesdéngschter

An de Schoulvakanz si keng Kannergottesdéngschter

D'Lënster Kierchmaisercher...

...ass e Projet fir Kanner aus der Spillschoul a vum Cycle 2.1, all zwou Wochen Freides vun 18.15-19.15 Auer (ausser de Schoulvakanz). Kanner, déi Loscht hu matzemaachen, kennet nach gär derbäkommn . Informatiounen kritt dir baim Françoise Weckering-Bailleux. Mëllt lech w.e.gl. iwwer e-mail: francoise.bailleux@education.lu Déi nächst Treffen sinn am Parzentrum vu Lënster (15, rue du Village) den: **03.06.22 - 17.06. - 01.07.**

...un projet au sein de l'église, pour les enfants de la Spillschoul et du cycle 2.1, le vendredi , toutes les deux semaines de 18h15 -19h15 (à l'exception des vacances scolaires) , au centre paroissial de Junglinster (15, rue du village). Les enfants qui auraient encore envie de rejoindre le groupe, pourront toujours le faire. Renseignements chez Françoise Weckering-Bailleux par e-mail: francoise.bailleux@education.lu Prochaines dates: 03.06.22 - 17.06. - 01.07.

Date mat Gott

Gebietsmoment fir Jugendlecher
iwwer d'Liewen an de Glawen nodenken
bieden, sangen, Ideen austauschen.

Den Date ass och eng Virbereedung op d'Firmung!

Déi nächst Treffe sinn:

Eechternoach 19.00 Auer an der Basilika:

14.06. - 28.06.

Lënster 19.00 Auer am Parzentrum (15, rue du Village)
31.05. - 21.06.



Dat (Vir-) Lescht



CONSDORF

Église Saint-Barthélemy

Dimanche, **3.07.2022**
17:00 h



Orgues

Paul KAYSER

ShadowWhisperS

chant

Diane FRISCH

claviers

Laurent SCHLECK

guitare

Jean-Claude (Sonni) SONNEN

basse

Piquet JUNG

batterie

Tom SPELLER

Concert de bienfaisance

METAL & PIPES

Entrée libre

QUÊTE AU PROFIT DES RÉFUGIÉS UCRAINIENS



Organisation:

Oeuvres Saint Barthélemy Consdorf a.s.b.l.

